

LA SARABANDE DE LA BUFATIERE

Cette **farandole** un brin païenne beaucoup paillarde, se déroulait à l'origine **la nuit lors du Carnaval de février** et visait à **saluer les mariés de l'année**. Les femmes infidèles étaient marquées à la suie. **De nos jours, elle se déroule lors de la fête votive**, le lundi suivant le week-end du 15 août, en fin d'après-midi. Accompagnés de quelques musiciens, **les hommes en chemise de nuit parcourent le village**. Le meneur doté de cymbales de cuisine marque les retournements, les suivants tiennent un soufflet. Tous les participants se badigeonnent le visage de suie, de rouge à lèvres car lorsque la danse est finie tous les spectateurs seront marqués.



Avant



De nos jours

PAROLES CHANTEES EN OCCITAN

1er couplet :

Totjorn me parlas de tas cauças

Jamai me las petaças pas (bis)

Toujours, tu me parles de tes pantalons

Jamais, tu ne les rapièces

Refrain :

E bufas i al cuol

E bufas i al trauc

Que monta pas pus naut

E bufas i al cuol

E bufas i al trauc

Que n'en a ben besonh

Tra-la la-la, Tra-la la-la, Tra-la la-la-la-lère
Tra-la la-la, Tra-la la-la, Tra-la la-la-la-la (bis)

Et souffles-y au cul
Et souffles-y au trou
Ne monte pas plus haut
Et souffles-y au cul
Et souffles-y au trou
Qu'il en a bien besoin

2ème couplet :

E montarem sus l'ase Martin
E montarem sus l'ase (bis)
Nous monterons sur l'âne Martin
Nous monterons sur l'âne

3ème couplet :

Mon paire es violonaire
Ma maire barjacaire (bis)
Mon père est violoniste
Ma mère, bavarde

4ème couplet :

E tu sias un coquin mon amic
E tu sias un coquin (bis)
Et tu es un coquin, mon ami
Et tu es un coquin